

## הסכם שירותים קובלן

מס' חוזה 005-01-28

שנעשה ונחתם בירושלים, ביום ה' אלול בחודש ה' שנות 2008

בין

ממשלה של מדינת ישראל המוצגת ע"י סגנית המנהל הכללי במשרד התשתיות הלאומית  
ביחד עם חשב משרד התשתיות הלאומית (להלן: "המשרד")  
מצד אחד

ו בינו

חברת דיזננוויז יוניטאנס תיירות ישראלית בע"מ  
המיוצגת ע"י מושחה/י החתימה מטעמה:  
(להלן: "הקובלן")

מצד שני

והמשרד מעוניין לקבל שירותים קובלן לארגון סיור השתלמות לעובדי משרד התשתיות הלאומית כמפורט בהסכם זה ובנספחיו (להלן - "השירותים");

והואיל: ולצורך קבלת השירותים המשרד פרסם מכרז סגור מס' 34/07 ל渴別ת הצעות לממן השירותים. המכרז ונספחו מכרזים נוספים א' להסכם זה ומהווים חלק בלתי נפרד ממנו;

והואיל: והקובלן הציע הצעה שזכה במרכזו האמור. הצעת הספק מצורפת כנספח ב' להסכם זה ומהויה חלק בלתי נפרד ממנו ומתנהלו;

והואיל: והקובלן מצהיר כי הוא כשיר, מסוגל ומסכים לבצע עבור המשרד את השירותים באופן, במועדים ובתנאים המפורטים בהסכם זה;

והואיל: ושני הצדדים החליטו לבצע את השירותים עבור המשרד שלא במסגרת יחסית העבודה הנהוגים בין עובד למעביד אלא כאשר הקובלן פועל כקובלן עצמאי, ומתקבל בגין ביצוע השירותים תמורה לפי תעריף מיוחד המותאם למעמדו כקובלן עצמאי;

והמשרד מסכים למסור לקובלן את ביצוע השירותים על בסיס קובלן עצמאי דווקא, ושלא במסגרת שירות המדינה על כל המתחייב והמשתמע מכך, והוא לעניין תעריפי הייעוץ והה זכויות והחובות ההדדיות, וזאת לאור אופי השירותים שיש לתתם על פי הסכם זה וייתר התנאים הכרוכים במתן השירותים לפי הסכם זה, ההולמים התקשרות עם קובלן עצמאי, ואינם הולמים התקשרות במסגרת יחסית עובד ומעביד.

לפייך הוסכם והותנה בין הצדדים כדלקמן:

1. המבוא להסכם זה ונספחיו מהווים חלק בלתי נפרד ממנו. בכל מקרה של סתירה בין ההסכם לבין נספחיו, הוראת ההסכם גופה עדיפות.

2. תחילתו של הסכם זה מיום חתימתו ועד להשלמת סיור השתלמות על פי תנאי הנספחים (להלן - "תקופת ההסכם").

ב. המשרד רשאי לבטל את ההסכם לפי שיקול דעתו הבלעדי על ידי מתן הודעה בכתב עד 60 יום לפני התאריך הקבוע לתחילת ההשתלמות ולא כל פיצוי לספק בגין הביטול.

3. הקובלן מקבל על עצמו לבצע עבור המשרד את השירותים הבאים:

אלן א. אלן

.12

מוסכם בזזה בין הצדדים כי שום תשלום אחר או נוסף פרט לאמור בסעיף 11 לעיל לא ישולם על ידי המשרד, לא במהלך מתן השירותים ולא לאחר פקיעת הקשר על פי הסכם זה, לא עבור מתן השירותים ולא בקשר אליו ואו כל הנובע מהם, לא לקבלת ולא לכל אדם או גוף אחר.

(ב)

אם ויקבע מסיבה כלשהי, במועד כלשהו אחריו תחילתו של הסכם זה, כי למטרות כוונת הצדדים, שבאה לידי ביטוי בהסכם זה, רואים את העסקתו של הקבלן כהעסקת עובד, וכי חלים עליו ועל העסקתו הדינמים והתנאים החלים על עובד, הרי מוסכם ומוטנה בזזה בין הצדדים כי שכרו של הקבלן כעובד, בשל העסקתו בעקבות הסכם זה, יחוسب בהתאם לקבוע לעניין זה לגבי עובדי מדינה בתפקיד ודרגה דומים ככל האפשר, הכל כפי שייקבע על ידי נציג שירות המדינה, ובאי תפקיד זהה או דומה כאמור, יחוسب השכר לפי הקבוע לעניין זה בהסכמי העבודה הקיבוציים החלים על עובדים מסווג זה ובHUDR הסכם כאמור - לפי הסכם העבודה הקיבוצי הקרוב לעניין, לדעת נציג שירות המדינה. חישוב השכר יעשה למפרע מיום תחילתו של הסכם זה וכל החיבורים והזיכרים על פי הסכם זה, מחוד גיסא, והחישוב החדש כאמור, מайдך גיסא, יקוזוז הדדיות.

.13

הקבלן מתחייב בזזה:

- (א) לעשوت את כל ההכנות הדרושים והסידורים שייהיו נחוצים למתן השירותים בהתאם להסכם זה.
- (ב) להעמיד לרשות המשרד ללא תשלום נוספת ונספת כל סיוע שייהיה דרוש על מנת לישם את המסקנות הנbowות מוצאות הבדיקה, כולל מתן עדות בהליכים משפטיים.
- (ג) לחת את השירותים ברמה מעולה ומקובלת, ולעשות כל דבר הנדרש והסביר שקבלן מעולה היה עושה לצורך מתן השירותים בהתאם להסכם זה.
- (ד) להגיש למשרד, ככל שמקובל וסביר בנסיבות העניין עזרה שתיהיה דרושה לצורך להפעלת מסקנות הנbowות ממתן השירותים או יישומם, גם לאחר תום תקופת ההסכם.

.14

- (א) הקבלן מצהיר שידעו לו כי מידע שהגיע אליו במהלך עבודתו לפי הסכם זה הוא סודי ואין לגלותו ללא אישור מראש של הממונה.
- (ב) הקבלן מצהיר בזאת כי ידוע לו שאו מילוי התחביבויות על פי סיק' א' מהווה עבירה לפי סעיף 118 לחוק העונשין, תשל'ז-1977.
- (ג) על הקבלן להחזיר למשרד את כל המסמכים, דיסקטים וכו' שקיבל מминистр בתום הטיפול בהם לצורך מתן השירותים.

.15

הקבלן מצהיר ומתחייב כי אין הוא נמצא, וימנע מההימצא במצב של ניגוד עניינים בין מתן השירותים במסגרת הסכם זה לבין עיסוקים אחרים של הקבלן. בכל מקרה של חשש לניגוד עניינים כאמור, הקבלן יפנה לממונה ויפעל עפ"י הנחיותיו.

.16

- א. להבטחת התחביבויות לפי חוזה זה מוסר הקבלן למשלה, עם חתימת החוזה, ערבות בנקאית או ערבות חברת ביטוח בלתי מותנית שתוצאה בבקשתו (שםו יופיע בבקשתו) ע"ס 7,578 ש"ח (5% מסך כל ערך החוזה כולל מע"מ, להלן – "הערבות").
- (א) הערבות תהיה בתוקף לפחות 60 יום לאחר גמר תוקף החוזה, היא תוצמד ב-100% לשיעור השינוי במדד המחיירים לצרכן. אם היקף העבודות יורחב, תורחט העבודות בסכום יחסית. הקבלן יהיה אחראי להאריך את תוקף העבודות מעט לעת, בהתאם להארצת תקופת ההסכם. הארצת העבודות תיעשה לפחות חודש לפני תום תוקפה. לא הארוך הקבלן את תוקף העבודות או לא הגדרה ע"פ דרישת המשרד, יהיה המשרד רשאי לחלט את העבודות ללא כל התראה מוקדמת, גם אם הקבלן מילא אחר יתר חיבורי.

. א. ב.



חוק שכר מינימום, התשמ"ז – 1987

.21. כל האנשים שיועסקו על ידי הקבלן בתפקיד כלשהו, יועסקו על חשבונו הוא ועליו בלבד תחול אחריות לגבי תביעותיהם הנובעות מיחסיו אטם.

.22. האנשים המועסקים על ידי הקבלן ייחסו לכל צורך כעובדיו או כשליחים של הקבלן בלבד. כן תחול על הקבלן חובת התשלומיים שהוא חייב בהם בנסיבות – דמי ביתוח, דמי ביתוח לאומי, דמי הבראה, שכר שעות נוספת, מס מקביל, תשלוםים לקרן פיצויים או קרן מבטחים, תשלוםים בגין מחלת או בגין לידת וכל יתר התשלומיים החלים על המעבד בהתאם לכל דין או הסכם, או בהתאם לדרישות ארגון העובדים שבו מאורגנים האנשים המועסקים על ידי הקבלן.

.23. הקבלן מתחייב להבטיח תנאי בטיחות ותנאים לשמירת בריאות העובדים כדורש על פי כל דין, ובאיין דרישת חוקית, כפי שיידרש על ידי פקח עבודה במובנו בחוק ארגון הפיקוח על העבודה, התשיז – 1954.

.24. הקבלן ישא באחריות בגין כל פגיעה, הפסד, אובדן או נזק שייגרם מכל סיבה שהיא לנופו או רכשו שלו או מי מטעמו או לגוף או רכוש של עובדיו או של העובדים מטעמו, או לרכוש המשרד או לנופו או רכשו של כל אדם אחר כתוצאה ישירה או עקיפה מהפעלו של הסכם זה.

.25. מוסכם בין הצדדים כי המשרד לא ישא בכל תשלום, הוצאה או נזק מכל סיבה שהיא שייגרם לו או רכשו של הקבלן או מי מטעמו או לגוף או רכוש עובדיו או של העובדים מטעמו או לגוף או רכשו של כל אדם אחר כתוצאה ישירה או עקיפה מהפעלו של הסכם זה וכי אחריות זו תחול על הקבלן בלבד.

.26. הקבלן מתחייב לשפות את המשרד על כל נזק, תשלום או הוצאה שייגרם לו מכל סיבה שהיא הנובעים ממעשי או מחדליו של נווט השירותים כתוצאה ישירה או עקיפה מהפעלו של הסכם זה, מיד עם קבלת הודעה על כך מטעם המשרד.

.27. הקבלן מתחייב לבטח את עצמו בביטוחים מתאימים, לרבות ביתוח חבות מעבידים, ביתוח אחריות מקצועית וביטוח אחריות כלפי צד יגדי כל ביטה בגין נזקים שהוא עלול להתחייב בהם כתוצאה ממ顿 השירותים במסגרת הסכם זה, במהלך כל תקופה ההתקשרות בגבולות אחריות וכלכלי ביטוח סבירים בסיסיות העניין. הביטוח יכול סעיפים מתאימים המונעים חרזה אל המשרד ו/או המדינה בגין כל נזק כאמור שייגרם לממים בקשר עם המכbeta לשפות את המשרד ו/או המדינה בגין כל נזק כאמור שייגרם לממים בקשר עם נזקים כאמור. כמו כן, כולל הפלישה הוראה בדבר התהווות המבטח שלא לשנות תנאים בפועל ללא הסכמת המשרד.

ביתוח

הספק מתחייב לרכוש, ולקיים את כל הביטוחים המפורטים בזה, לטובתו ולטובת מדינת ישראל – המשרד לתשתיות לאומיות, ולהציג למשרד לתשתיות לאומיות, את הביטוחים הכלולים הכספיים והתנאים הנדרשים כאשר גבולות האחריות לא יפחתו מהמצוין להלן :-

ביטוח חבות המעבדים

א. הספק יבטיח את אחריותו החוקית כלפי עובדיו בביטוח חבות המעבדים בכל תחומי מדינת ישראל והשתחים המוחזקים;

ב. גבולות האחריות לא יפחטו מכך 5,000,000 דולר אורה"ב לעובד, במקרה ולתקופת ביטוח (שנה);

אל



ג. מפעלי פעילות ספורט אתגרי - מפעלי הפעילות בתחום יצאו ביטוח אחריות כלפי צד שלישי בגין אחריות שאינו פחות מסך 2,500,000 דולר אמריקני.

### כללי

בכל פוליסות הביטוח הנדרשות יכללו התנאים הבאים:

א. לשם המבוטח יתווסף כمبرוחים נוספים: מדינת ישראל – המשרד לתשתיות לאומיות.

ב. בכל מקרה של עצום או ביטול הביטוח עיי אחד הצדדים לא יהיה להם כל תוקף אלא אם ניתנה על כך הודעה מוקדמת של 60 יום לפחות בכתב רשום לחשב המשרד לתשתיות לאומיות.

ג. המבטח מוותר על כל זכויות שיבוב/תחולף, תביעה, חזרה או השתתפות כלפי מדינת ישראל, המשרד לתשתיות לאומיות ועובדיהם, בלבד שהויתר לא יכול לטובת אדם שגרם לנזק מתוך כוונת זדון.

ד. הספק יהיה אחראי בלבד במקרה המבטח לתשלום דמי הביטוח עבור כל הפוליסות ולמילוי כל החובות המוטלות על המבוטח על פי תנאי הפוליסות.

ה. ההשתתפות העצמיות הנקבעות בכל פולישה ופולישה תחולנה בלבד על הספק.

ו. כל סעיף בפוליסות הביטוח המופיע או מצטמצם בדרך כלל שהיא את אחריות המבטח, כאשר קיים ביטוח אחר לא וופעל כלפי מדינת ישראל, המשרד לתשתיות לאומיות והביטוח הינו בחזקת ביטוח ראשון הזכה במלאה הזכיות על פי הביטוח.

ז. תנאי היסוד של הפוליסות חבות מעבידים ואחריות כלפי צד שלישי לא יפחטו מהמקובל על פי תנאי "פוליסות נספח בית".

העתקי פוליסות הביטוח, מאושרות עיי המבטח או אישור בחתימת המבטח על ביצוע הביטוחים יומצאו על ידי הספק למשרד לתשתיות לאומיות עד למועד חתימת החוזה.

הספק מתחייב בכל תקופה ההתקשרות החוזית עם מדינת ישראל – המשרד לתשתיות לאומיות להחזיק בתוקף את פוליסות הביטוח. הספק מתחייב מחדש את כל הביטוחים לכל אורך תקופת החסם ולהציג להם את העתקי פוליסות הביטוח מאושرات על ידי המבטח או אישור בחתימתו על חידושן לכל המאוחר שבזעים לפני תום תקופות הביטוח הקיימות.

אין בכלל האמור בסעיף הביטוח כדי לפטור את הספק מכל חובה הילה עליו על פי כל דין ועל פי החוזה ואין לפרש את האמור כויתור של מדינת ישראל – המשרד לתשתיות לאומיות על כל שעד או זכות המוקנים להם על פי הדין ועל פי חוזה זה.

29. הקבלן מצהיר כי הוציא פולישה או פוליסות כאמור. הוצאת פוליסות ביטוח לתקופת החוזה תהיה תנאי מתלה לכנית הסכם לתוקף.

30. אין הקבלן רשאי להעביר זכויות או חבות לפי הסכם זה, כולל או מקצתם, למישחו אחר, אלא באישור מוקדם ובכתב של המשרד.

31. התנאים בהסכם זה הנוגעים למן השירותים למשרד במועד הנם תנאים עיקריים ויסודיים של ההסכם.

32. הקבלן יאפשר לבקר הפנים של המשרד או לחשב המשרד או נציגם לעורך אצל ביקורת מקצועית הקשורה לענייני הסכם זה. במסגרת הביקורת, הקבלן יספק למשרד כל מסמך שיידרש.



יחדשות חוזים והתקשרותיות

**מקור**

נפקה ב-  
ארם

<b>תאריך</b>	<b>מחיר</b>	<b>משך</b>
כ כולל מע"מ ווארין 2.12.07	למשתתף	מחיר האן יעדן, יאמ אונ, אונז 5 פאונד.

(2)

-12-

סופק נ

סופק הצעת מחיר - מברז 34/07 התמלומות משרדיות 2008

מספר	עליה/ה	הערות	הערות	הערות	הערות	הערות	הערות
1	₪ 965		אזרען האן יעדן, יאמ אונ, אונז 5 פאונד.	מחיר חבילת למשתתף בחרד זוגי ה כוללת את כל החוזאות עבור	הפעילות והשירותים, לרבות:		35%
	₪ 210		2. לילות במלוון על בסיס חצי פנסון.				
	₪ 149		2. אוטובוסים				
	₪ 70		3. מדריכים				
	₪ 450		4. אלום להרצאות				
	₪ 2480		5. סיור בהרים או חלופה מוצעת				
			6. ארוחות בוצ'ר + אילת קלה ספְּרָעַן זעג				
			7. ביקור במחפה התת ימי ו/או סנקרקינגן				
			8. ערב קריוקי ביום השני עם משקה אחד למשתתף				
			ערב גיבוש בערב הראשון כולל ארוחת ערב עשירה, שתייה				5%
			חTİPiNA TOT צורת הארץ, מסיקה לריקודים, DJ.				5%
			טיור לפרטה כולל ארוחת צהרים, חסעות, הדרכה, אבטחה				5%
			וטיפול למעבר הגבול - או תלופה. - אונז 2 :				5%
			טיור גיפים, פעילות אטגרית (סגוליני) + ארוחת צהרים				5%
			במלון או בשתח + פלז' א-אלטקי בלאן.				5%
			תוספת ליחיד בחדר זוגי (התוספת הנדרשת לא עלתה על				5%
			20% מחair יחיד הלן בזוג)				
			עלויות אבטחה במידה ונדרשת הצמדת מאבטחה לכל				
			אוטובוסים) מהיר ל-3 ימים כולל לינת מאבטחה (לא כלל				
			במחיר החבילה) - כוונן מהר אין - גו רז (אך) →				
			סה"כ				

\* אונז 1.65 ₪/ה' אונז 1 ₪/ה' גלויה ₪/ה' אונז.

kräano בעיין את כל הפרטים של מברז זה, על כל נספחיו, ומצהירות בזוה שהבנו את הדרישות ושאנו מסכימים לתנאי החתשרות ולתנאים הכלליים המהווים חלק בלתי נפרד מהמחיר ו בהתאם לכך ערכנו את הצעתנו זו. המחיר המוצעינו מתייחס סופי וככל את כל החוזאות הכרוכות במתן השירותים. ידוע לנו כי המשרד לא ישלם כל תוספת מעבר למחיר המוצע.

ידוע לי כי המשרד יחש רשיון לדרש כי/atאים את הפעולות כך שהיא כיסוי ביוטחן הולם לכל התקנים שיוקרוי, אם יקרו, במסגרת הפעולות.

ביצוע פעולות אלו יevin וננאי להתקשרות עימני.

כן ידוע לי ומקבול עלי כי אם לא יבוצע את כל הפעולות האמורות במלוון תוך תקופה זמן סבירה שתקבע על ידי המשרד, יהיה המשרד רשאי, בין היתר, לחլט את סכום ערבות המציג אשר צירפתי להצעתנו למכוון וכן לבטל את זכייתו במכרז.

תאריך  
ה- 11/08

(ה- 11/08)  
גיהנום תקשורת  
בנק הפוליטובנק, תל אביב  
מספר: 186053  
כתובת: ירושלים 689

(ה- 11/08)  
שם

תאריך

\* גיבן: גו רז, כתוב נוכחות/רשות/רשות מקרקעין/רשות מקרקעין/רשות מקרקעין/רשות מקרקעין